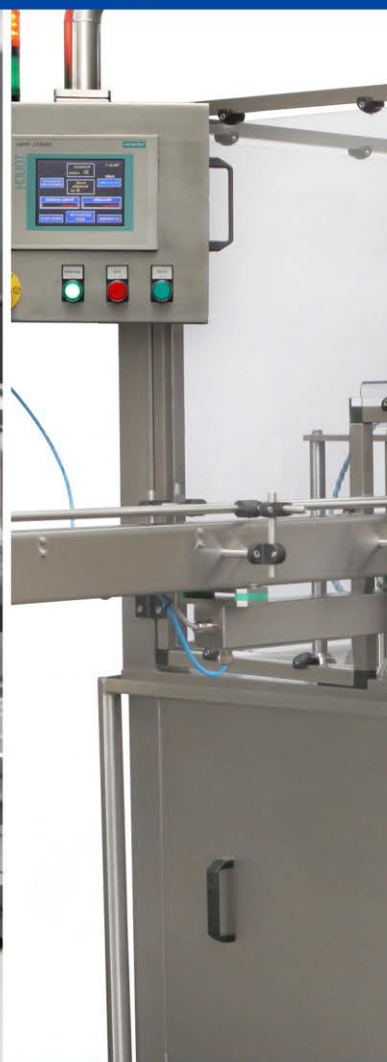




MASZYNY DOZUJĄCO – PAKUJĄCE
dla przemysłu spożywczego, pet foods i kosmetycznego

DISPENSING AND PACKING MACHINES
for food, pet food and cosmetic industry

DOSIERUNGS- UND PACKMASCHINEN
für Lebensmittel-, Tierfutter- und Kosmetikindustrie

МАШИНЫ ДЛЯ ДОЗИРОВАНИЯ И УПАКОВКИ
для пищевой, петфуд и косметической промышленности

DOZOWNIKI I LINIE PRODUKCYJNE
dla przemysłu spożywczego, pet foods i kosmetycznego

DISPENSERS AND PRODUCTION LINES
for food, pet food and cosmetic industry

DOSIEREINRICHTUNGEN UND PRODUKTIONSLINIEN
für Lebensmittel-, Tierfutter- und Kosmetikindustrie

ДОЗАТОРЫ И ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ЛИНИИ
для пищевой, петфуд и косметической промышленности



PAK 20.0 L – 40.0 L

Maszyna liniowa dozująco - zgrzewająca o ilości rzędów opakowań 8/8x2

In-line dispensing machine – sealing packages in the number of rows equal to 8/8x2

Längsläufer zum Abfüllen und Verschweißen. Bahnanzahl 8/8x2

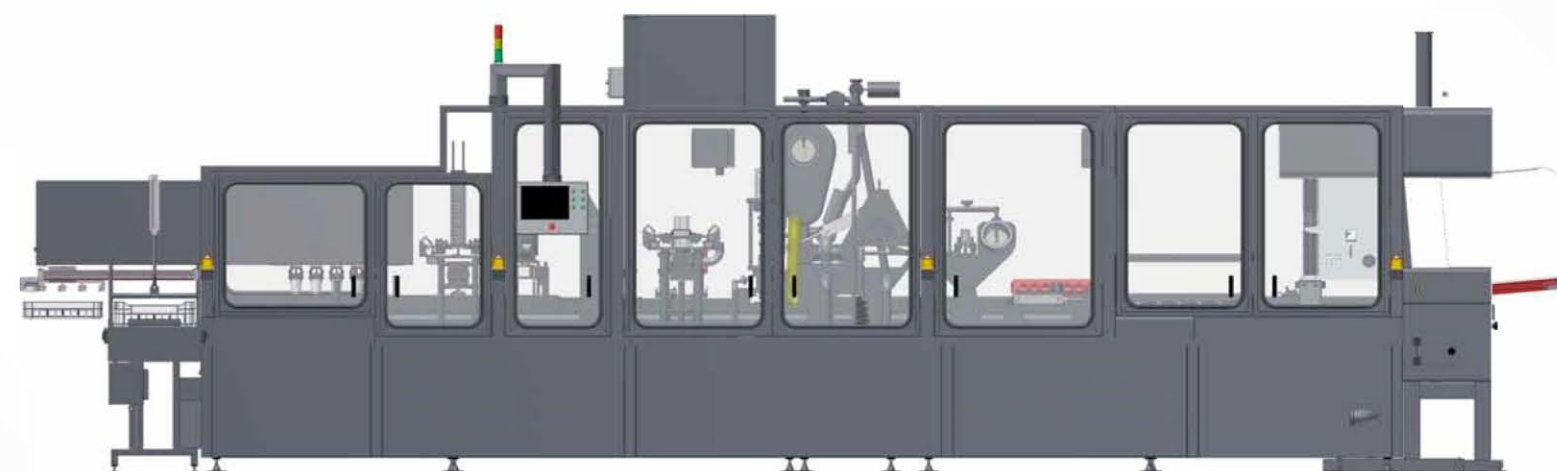
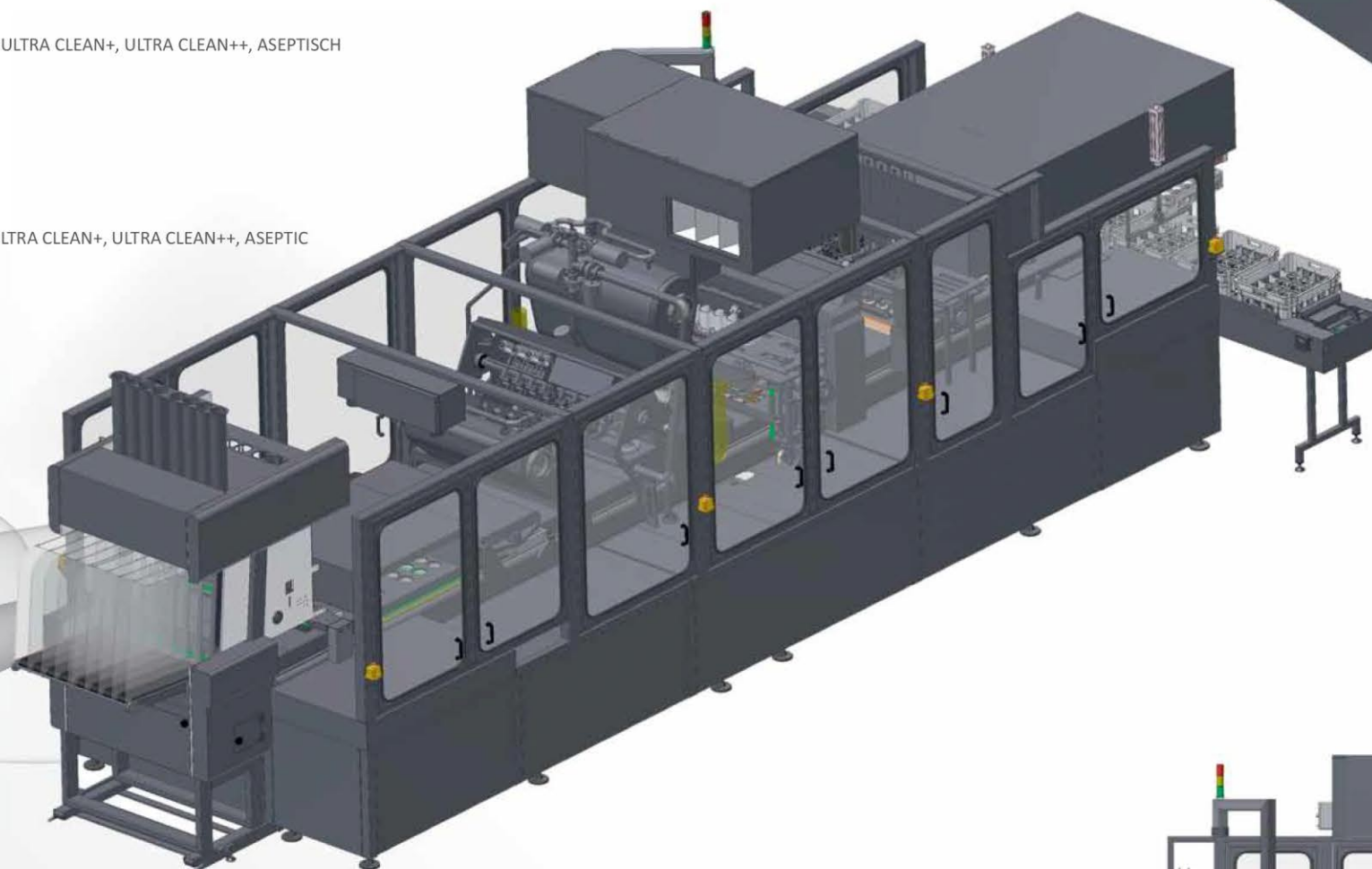
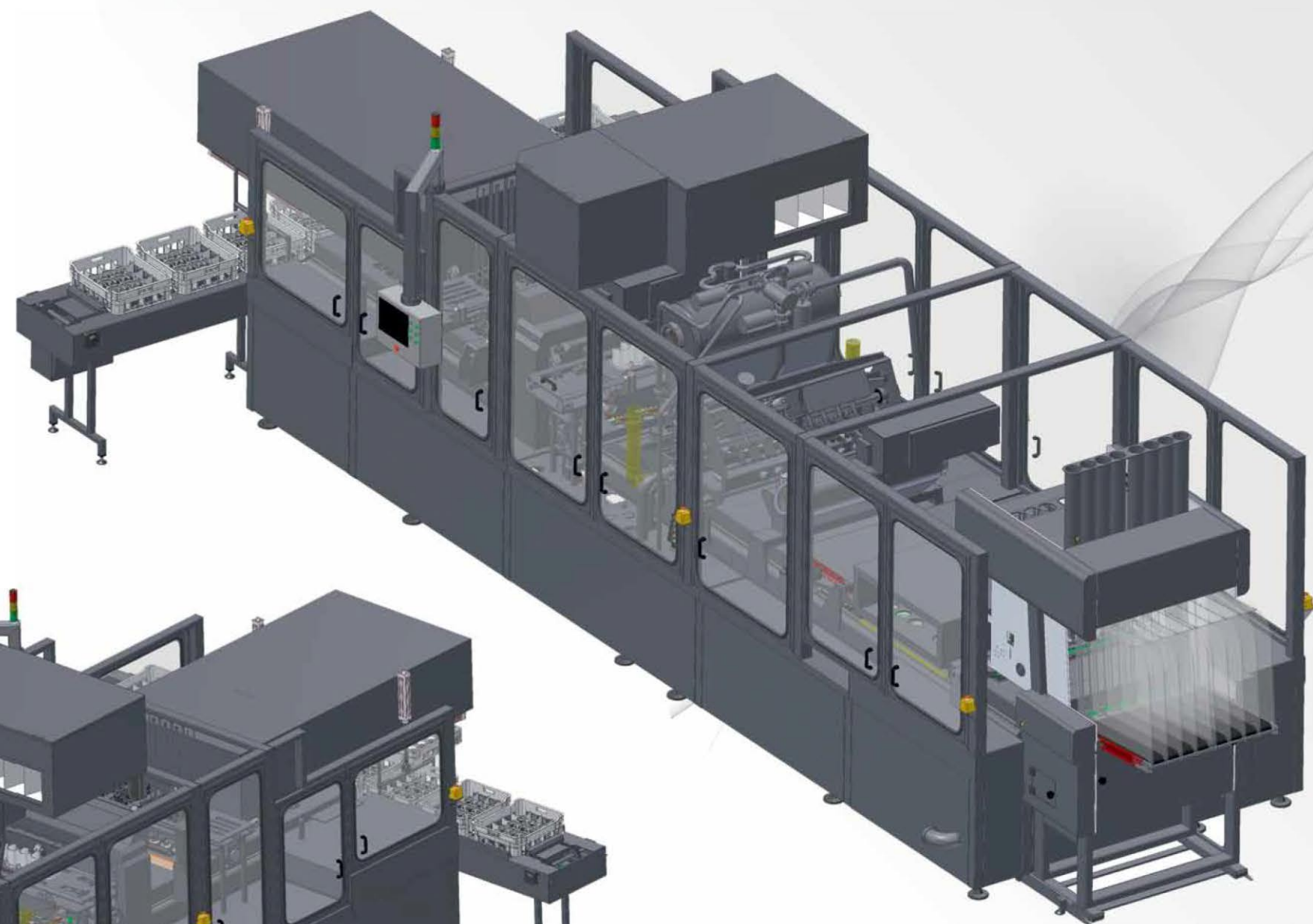
Линейная машина для дозирования и сварки, с рядами упаковок в количестве 8/8x2

- Wykonanie w wersji STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++, ASEPTIC
- Sterylizacja kubków H2O2/UVC (opcja)
- Sterylizacja wieczek UVC/IR (opcja)
- Dozownik myty w układzie CIP
- Automatyczne grupowanie opakowań w tacki

- Available in version STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++, ASEPTIC
- Cup sterilization H2O2/UVC (option)
- Lid sterilization UVC/IR (option)
- Feeder wash in system CIP
- Automatic grouping of package in trays

- Ausführung in Versionen : STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++, ASEPTISCH
- Bechersterilisation mittels H2O2/UVC (optional)
- Deckelsterilisation mittels UVC/IR (optional)
- Dosierungseinrichtung wird in CIP System gereinigt
- Automatischer Becherpacker

- Изготовление в версии STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++, ASEPTIC
- Стерилизация стаканов H2O2/UVC (опцион)
- Стерилизация крышек UVC/IR (опцион)
- Мойка дозатора в системе CIP
- Автоматическое группирование упаковки в подносы



Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] /
Capacity max. [packages/h] / Leistung (Verpackung/h) /
Производительность макс. [упаковок/час]

20 000 - 40 000

Opakowanie termozgrzewalne /
Heat-sealing packaging /
Thermoverschweißbare Verpackung /
Термосвариваемая упаковка

kubek plastikowy i aluminiowy /
plastic and aluminum cups /
Plastik- und Alubecher /
пластмассовый и алюминиевый стакан

PAK 10.0 L – 20.0 L

Maszyna liniowa dozująca - zgrzewająca o ilości rzędów opakowań 3/4/6/8

In-line dispensing machine – sealing packages in the number of rows equal to 3/4/6/8

Längsläufer zum Dosieren und Verschweißen. Bahnanzahl 3/4/6/8

Линейная машина для дозирования и сварки, с рядами упаковок в количестве 3/4/6/8

- Wykonanie w wersji ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++, ASEPTIC
- Możliwość wycinania wieczka termozgrzewalnego z rolki
- Wtrysk gazu obojętnego
- Pakowanie w "MAP"

- Available in version ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++, ASEPTIC
- Option for cutting out heat sealing lids out of a roll
- Injection of neutral gas
- Packaging in "MAP"

- Ausführung in Versionen: ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++, ASEPTISCH
- Optional: Siegel- Stanzstation für die Siegelfolie aus der Rolle
- Neutralgaseinspritzung
- Verpacken in „MAP“

- Изготовление в версии ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++, ASEPTIC
- Возможность вырезки термосвариваемой крышки из рулона
- Впрыск инертного газа
- Упаковка в "MAP"



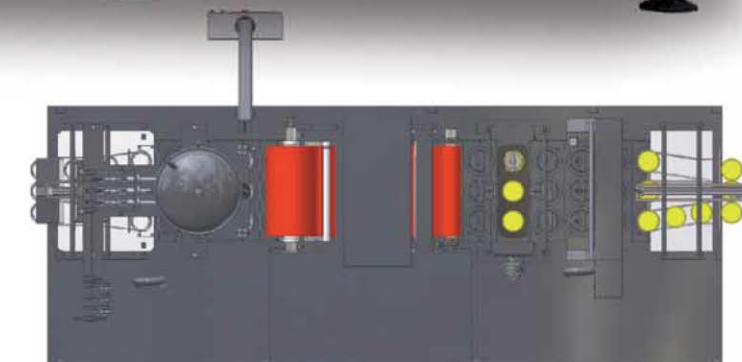
Dane techniczne / Technical data / Technische Daten/ Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] /
Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) /
Производительность макс. [упаковок/час]

10 000 - 20 000

Opakowanie termozgrzewalne /
Heat-sealing packaging /
Thermoverschweißbare Verpackung /
Термосвариваемая упаковка

kubek plastikowy i aluminiowy, tacki /
plastic and aluminum cups /
Plastik - und Alubecher /
пластмассовый и алюминиевый стакан, небольшой поднос



PAK 9.0

Pakowaczka rotacyjna wysokowydajna

High capacity rotary packer

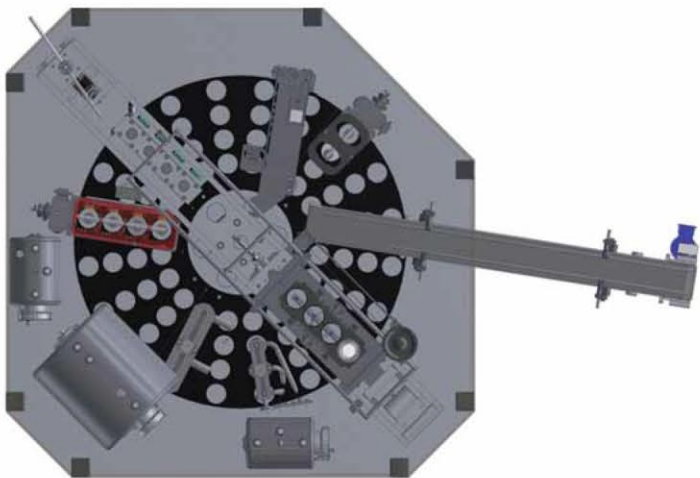
Hochleistungsrundläufer

Высокопроизводительная ротационная машина



Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	9 000
Opakowanie termozgrzewalne / Heat-sealing packaging / Thermoverschweißbare Verpackung / Термосвариваемая упаковка	kubek plastikowy i aluminiowy / plastic and aluminum cups / Plastik und Alubecher / пластмассовый и алюминиевый стакан
Dodatkowe opcje / Additional options / Zusatzoptionen / Дополнительные опции	możliwość wykonania w wersji STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++/ option for version STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++ / Optionale Ausführung in Versionen: STANDARD,STANDARD CIP, ULTRA CLEAN,ULTRA CLEAN+,ULTRA CLEAN++ / возможность изготовления в версии STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++

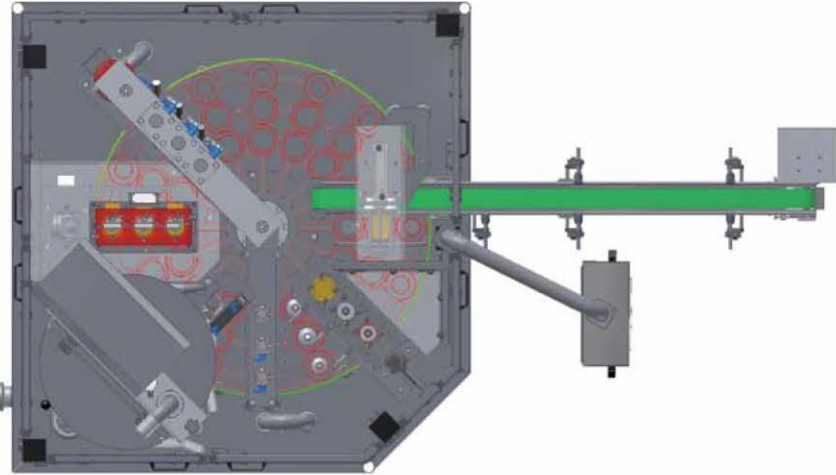


Pakowaczka rotacyjna
Rotary packer
Rundläufer
Упаковочная ротационная машина



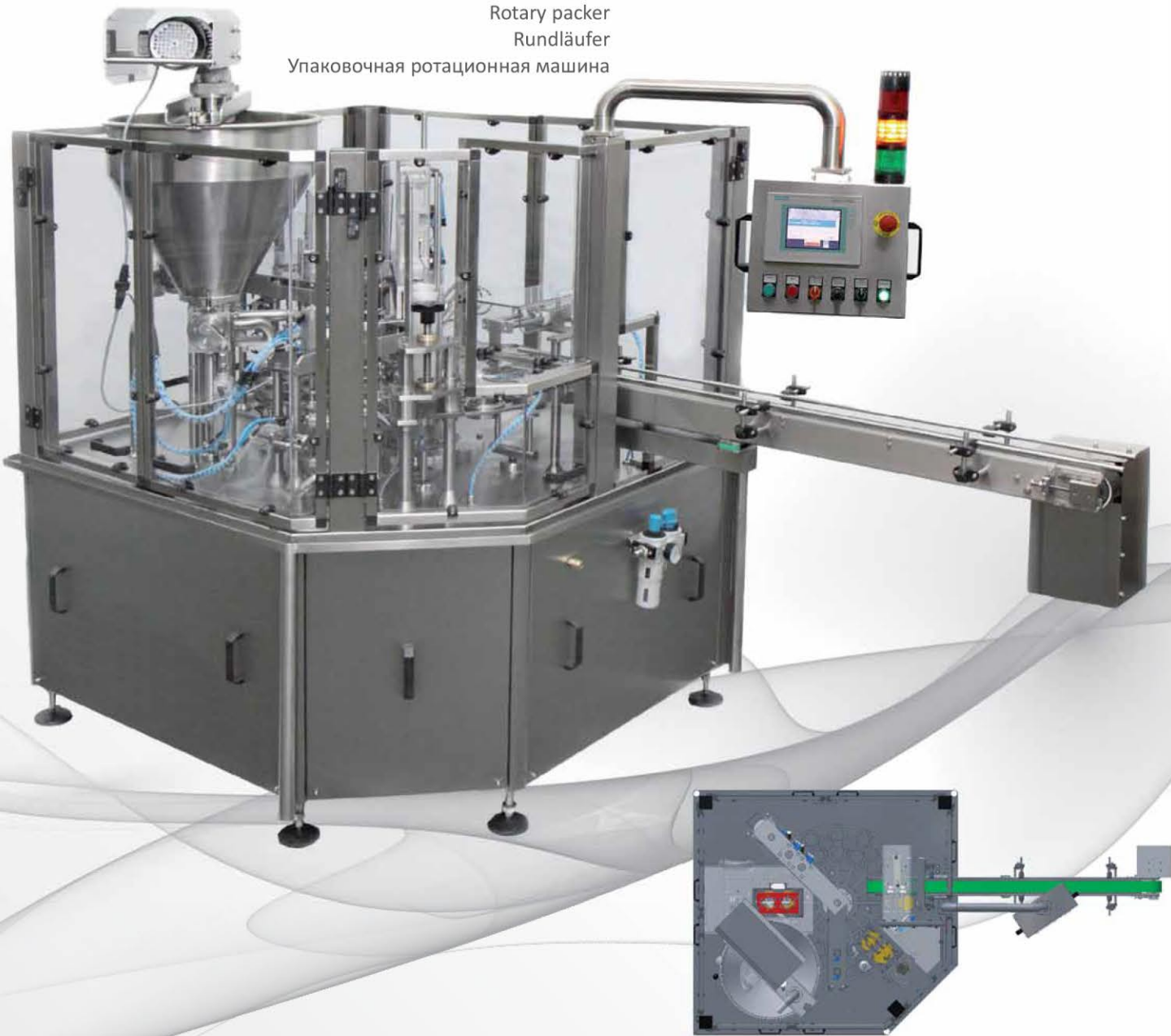
Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	7 500
Opakowanie termozgrzewalne / Heat-sealing packaging / Thermoverschweißbare Verpackung / Термосвариваемая упаковка	kubek plastikowy i aluminiowy / plastic and aluminum cups / Plastik und Alubecher / пластмассовый и алюминиевый стакан
Dodatkowe opcje Additional options / Zusatzoptionen / Дополнительные опции	wykonanie w wersji STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++ możliwość zastosowania przedd dozownika i zadozownika / option for version STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++ optional pre-dispenser and after-dispenser unit / Optionale Ausführung in Versionen: STANDARD,STANDARD CIP, ULTRA CLEAN,ULTRA CLEAN+,ULTRA CLEAN++ Einsatz des vor- und nach-Dosierungseinrichtunges/ возможность изготовления в версии STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++ возможность употребления преддозатора и задозатора



PAK 5.0

Pakowaczka rotacyjna
Rotary packer
Rundläufer
Упаковочная ротационная машина



PAK 2.5

Pakowaczka rotacyjna
Rotary packer
Rundläufer
Упаковочная ротационная машина



Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	5 000
Opakowanie termozgrzewalne / Heat-sealing packaging / Thermoverschweißbare Verpackung / Термосвариваемая упаковка	kubek plastikowy i aluminiowy / plastic and aluminum cups / Plastik und Alubecher / пластмассовый и алюминиевый стакан
Dodatkowe opcje / Additional options / Zusatzoptionen / Дополнительные опции	wykonanie w wersji STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++ możliwość zamykania wieczkiem „na zatrzask” / option for version STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++ option for closing with a clip-on lid / Optionale Ausführung in Versionen: STANDARD,STANDARD CIP, ULTRA CLEAN,ULTRA CLEAN+,ULTRA CLEAN++ Verschlussmöglichkeit mit Stülpedeckel / возможность изготовления в версии STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, ULTRA CLEAN++ возможность закрытия крышкой типа «нахлобучка»

Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	2 500
Opakowanie termozgrzewalne / Heat-sealing packaging / Thermoverschweißbare Verpackung / Термосвариваемая упаковка	kubek plastikowy i aluminiowy / plastic and aluminum cups / Plastik und Alubecher / пластмассовый и алюминиевый стакан
Dodatkowe opcje / Additional options / Zusatzoptionen / Дополнительные опции	wykonanie w wersji STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, możliwość dozowania surówek / option for version STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+, option for salad dispensing / Optionale Ausführung in Versionen: STANDARD,STANDARD CIP, ULTRA CLEAN,ULTRA CLEAN+ Verschlussmöglichkeit mit Stülpedeckel / возможность изготовления в версии STANDARD, STANDARD CIP, ULTRA CLEAN, ULTRA CLEAN+ возможность дозирования салат из сырых овощей

PAK 5.0-16F / 5.0-16TF

Linie do zamykania produktów spożywczych w atmosferze MAP

Production line for closing food products in Modified Atmosphere Processing system (MAP)

Produktionslinie zum Verschließen der Lebensmittelprodukten in MAP- Atmosphäre

Линии для упаковки пищевых продуктов в атмосфере MAP



Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] /
Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) /
Производительность макс. [упаковок/час]

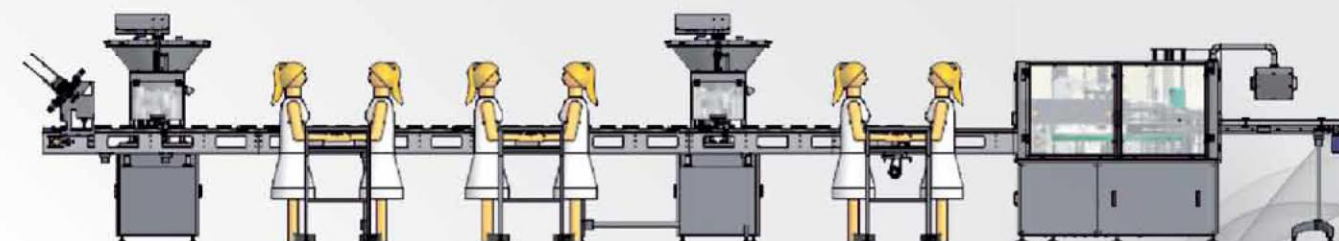
Opakowanie termozgrzewalne /
Heat-sealing packaging /
Thermoverschweißbare Verpackung /
Термосвариваемая упаковка

Dodatkowe opcje /
Additional options /
Zusatzoptionen /
Дополнительные опции

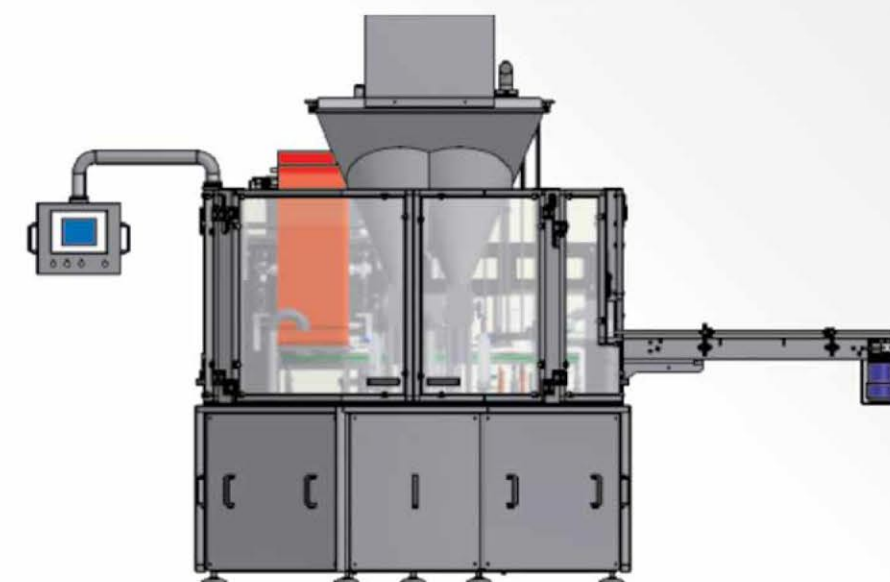
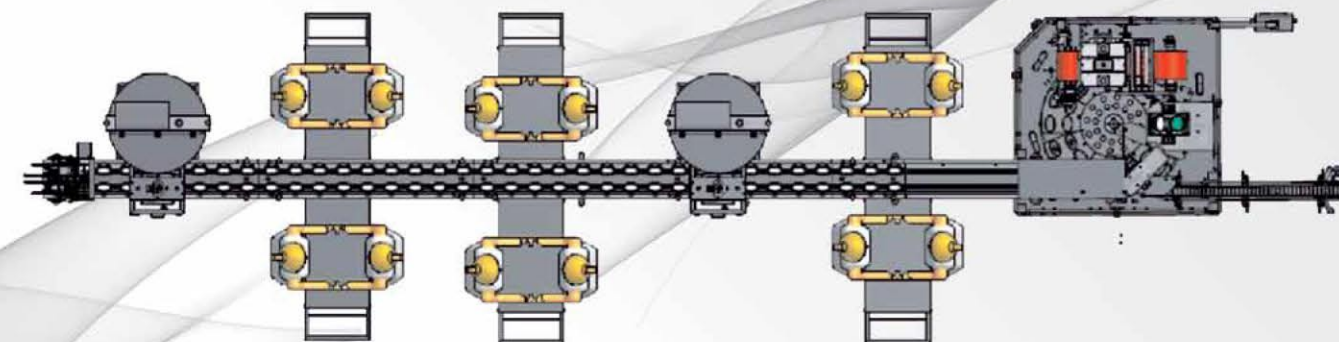
bez MAP / without MAP / ohne MAP / без MAP 4000
z MAP / with MAP / mit MAP / с MAP 1800

kubek plastikowy
wieczko wycinane z folii barierowej z rolki, pakowanie w "MAP" /
plastic cups
lid cutting from barrier foil, from a roll packing in "MAP" /
Plastikbecher
Siegel-Stanzstation für die Siegelfolie aus der Rolle, Verpackung in „MAP“ /
пластмассовый стакан
вырезка крышки из рулона барьерной фольги, упаковка в "MAP"

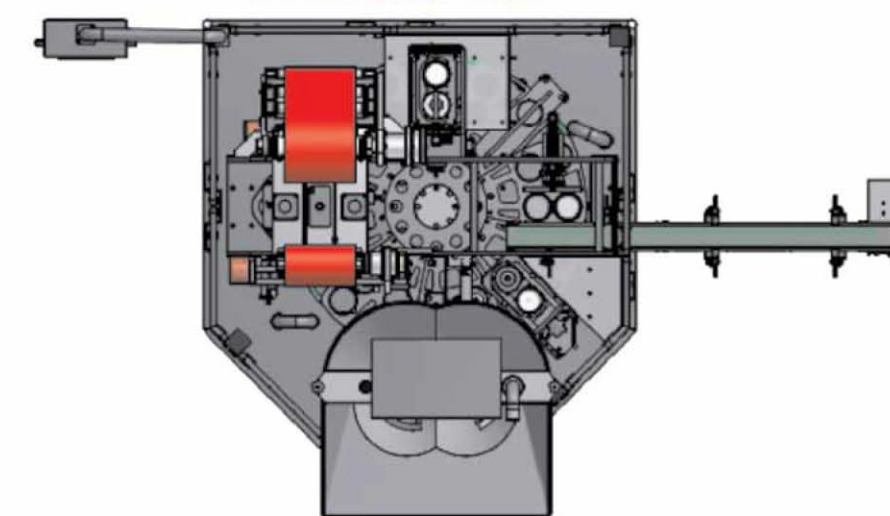
wykonanie w wersji STANDARD, STANDARD CIP
możliwość zamykania wieczkiem „na zatrzask” /
option for version STANDARD, STANDARD CIP
option for closing with a clip-on lid /
Ausführung in Versionen: STANDARD, STANDARD CIP;
Verschlussmöglichkeit mit Stülpedeckel /
возможность изготовления в версии STANDARD, STANDARD CIP
возможность закрытия крышкой типа «нахлобучка»



PAK 5.0-16TF

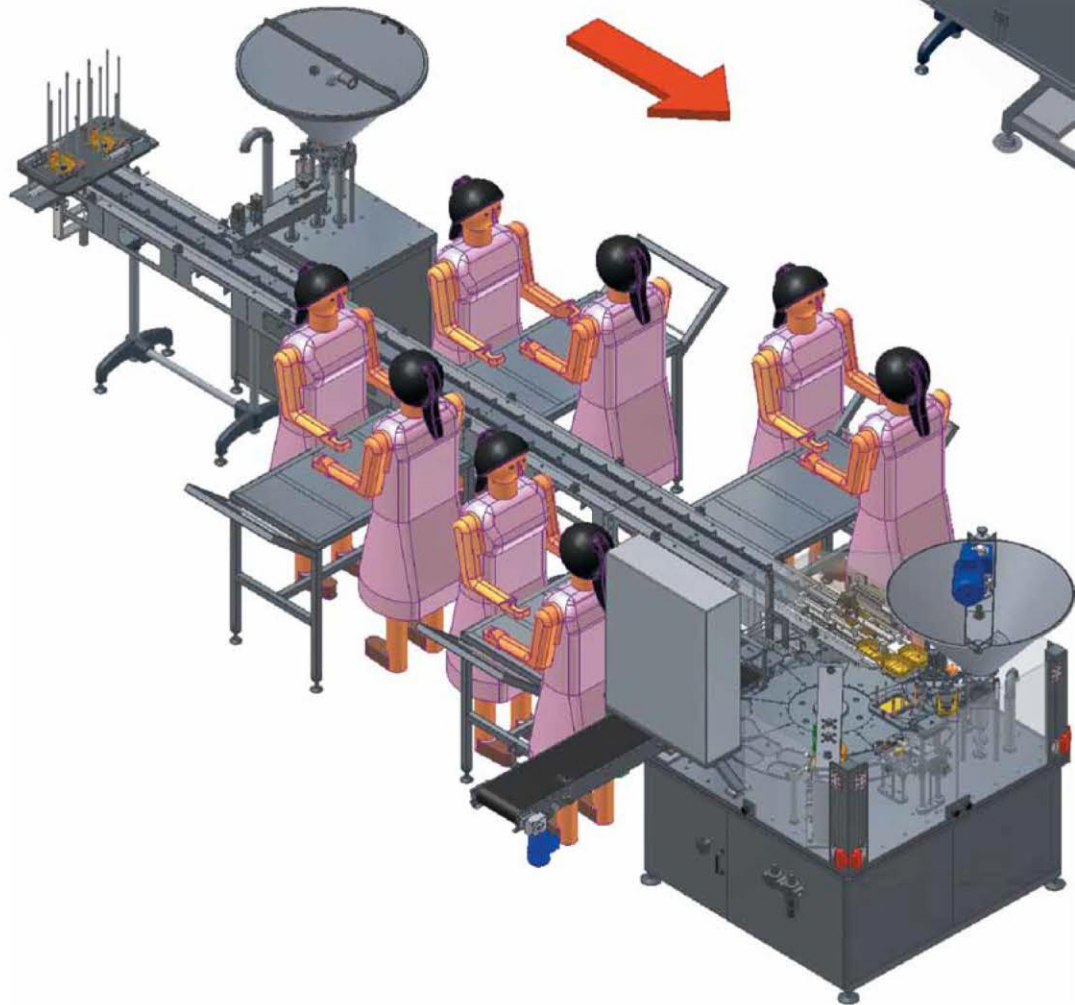
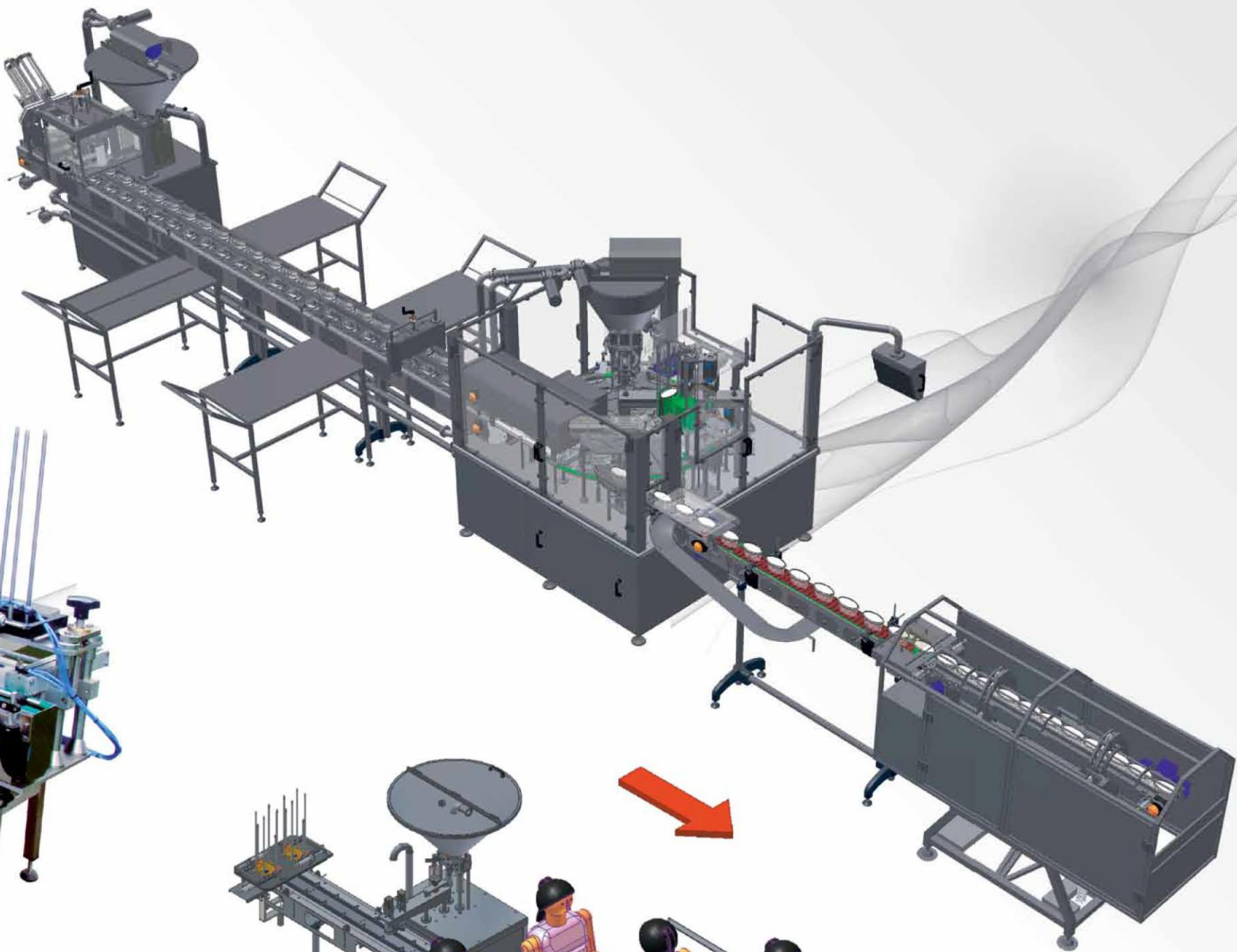
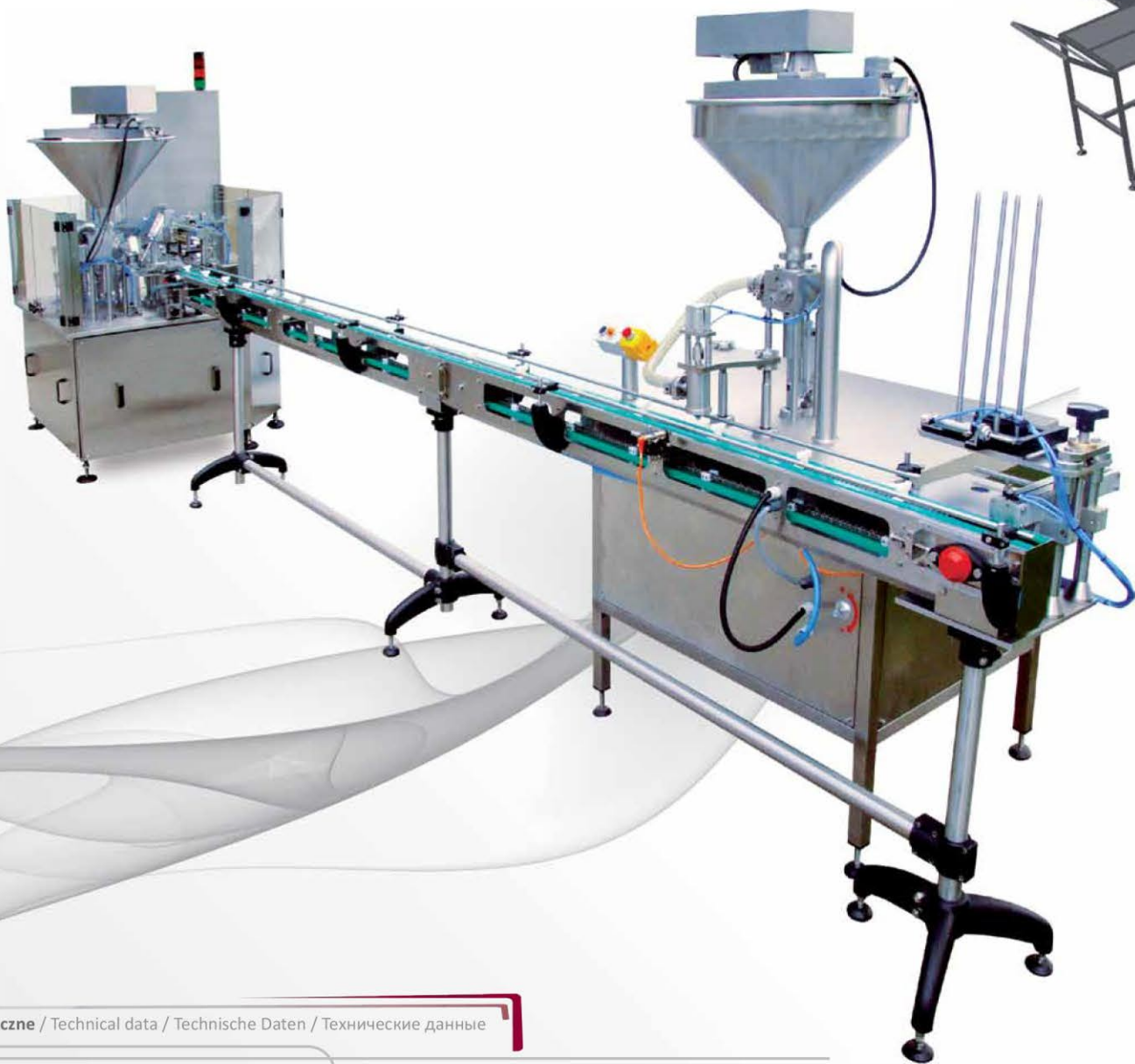


PAK 5.0-16F



PAK 2.5 T/5.0 T

LINIA DAŃ GOTOWYCH służy do produkcji porcji obiadowych
PRODUCTION LINE FOR THE READY-MADE DISHES Used for production of lunch portions
PRODUKTIONSLINIE FÜR FERTIGGERICHTE
ЛИНИЯ ГОТОВЫХ БЛЮД для производства обеденных порций



Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	2 000 / 4 000
Opakowanie / Packaging / Verpackung / Упаковка	termozgrzewalne z tworzywa sztucznego lub aluminium / heat-sealing from plastic or aluminum / Thermoverschweißbare Plastik- oder Aluverpackung / термосвариваемая из пластмассы или алюминия
Produkt / Product / Produkt / Продукт	dozowany automatycznie - sosy, zalewy, warzywa, puree, gulasz, farsz mięsny itp., dozowany ręcznie - według technologii, np.: sztuka mięsa, ryba, gołąbki, pulpety itp. / automatic dispensing - sauces, pickles, vegetables, puree, stew, meat filling, etc., manual dispensing - for example: a piece of meat, fish, stuffed cabbage rolls, meat balls etc. / Automatisch dosiert: Saucen, Gemüse, Püree, Gulasch, Fleischfüllung... Manual dosiert: Stück Fleisch, Fisch, Kohl rollade, Klopse... / дозированный автоматически – соусы, маринады, овощи, пюре, гуляш, мясной фарш и др., дозированный вручную – по технологии, напр.: отварное мясо, рыба, голубцы, фрикадельки и т. п.

DOZOWNIK / DOSIERANLAGE / FEEDER / ДОЗАТОР

6-G-L / 5-G-L / 4-G-L / 3-G-L

Dozowniki liniowe

Line feeders

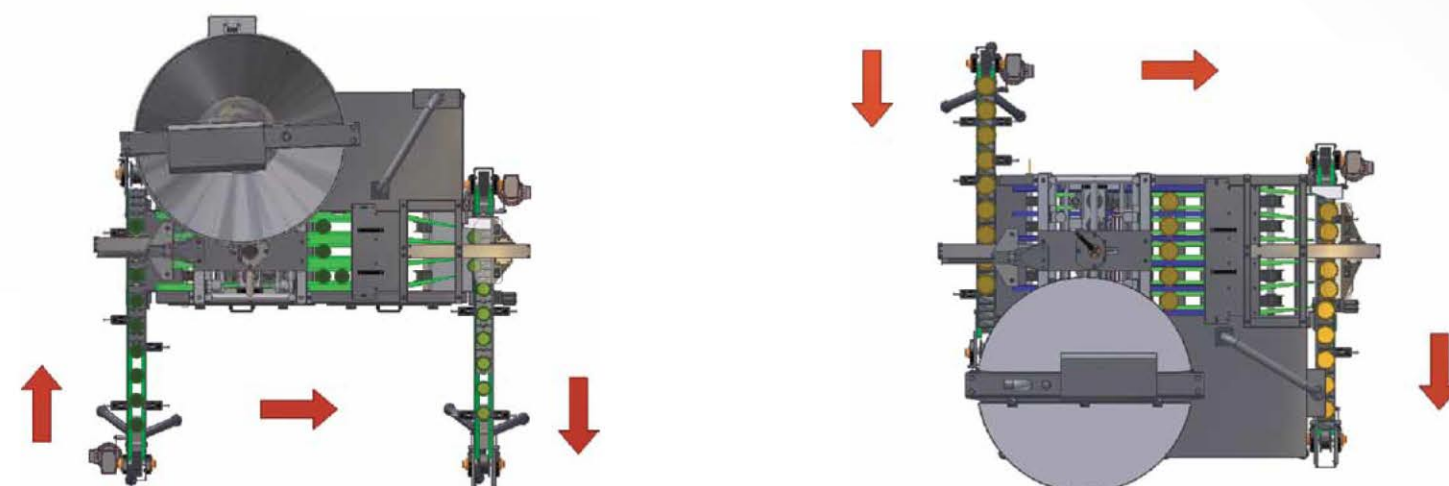
Liniendosieranlagen

Линейные дозаторы



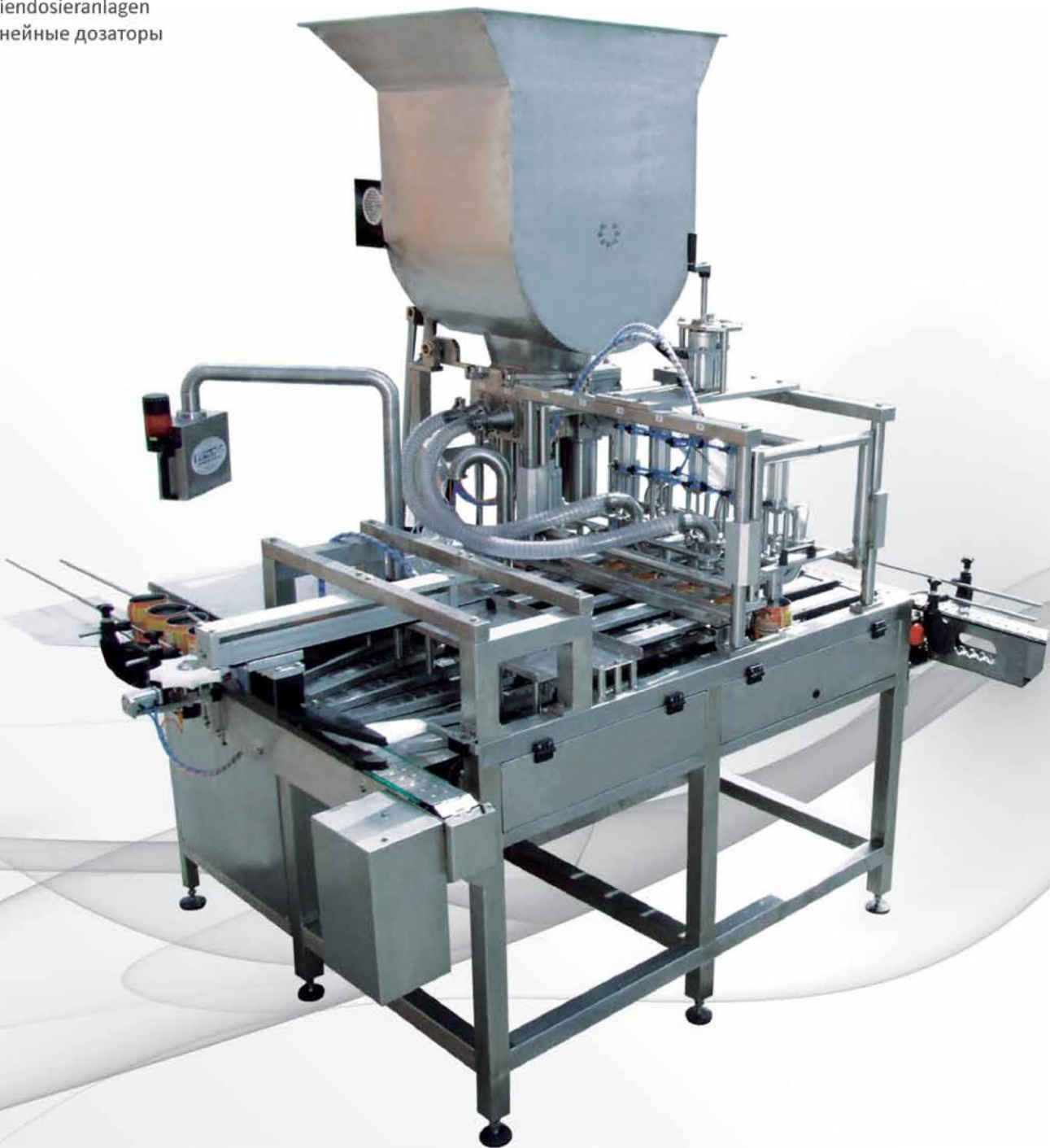
Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	12 000/10 000/8 000 /6 000
Opakowanie / Packaging / Verpackung / Упаковка	słoik, puszka metalowa / glass jars, metal tins / Glas, Dose / стеклянная банка, металлическая банка
Produkt / Product / Produkt / Продукт	pasztet, sałatki rybne, farsz mięsny, gulasz z kawałkami mięsa, paprykarz, dżem, koncentraty warzywne, serek topiony, dipy, dressingi itp. / pâté, fish salads, meat filling, stew with meat bits, paprikas, jam, vegetable concentrates, processed cheese, dips, dressings etc / Pastete, Fischsalat, Fleischkonserven, Gulasch mit Fleischstücken, Marmelade, Dips, Konfitüre, Dressing, Schmelzkäse / паштет, рыбные салаты, мясной фарш, гуляш с кусочками мяса, паприкаш, джем, овощные концентраты, плавленый сыр, дипы, дрессинги, и т. п



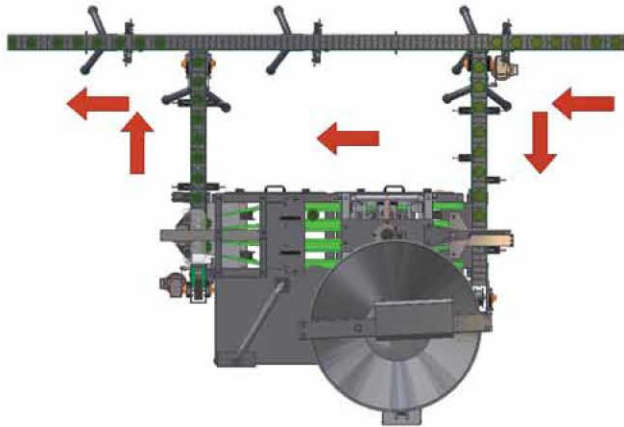
6-G-L-S/5-G-L-S/4-G-L-S/3-G-L-S

Dozowniki liniowe
Line feeders
Liniendosieranlagen
Линейные дозаторы



Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	12 000 / 10 000 / 8 000 / 6 000
Opakowanie / Packaging / Verpackung / Упаковка	słoik, puszka metalowa / glass jars, metal tins / Glas, Dose / стеклянная банка, металлическая банка
Produkt / Product / Produkt / Продукт	zupy, sosy z frakcjami stałymi / soups, sauces with regular fractions / Suppen und Saucen mit Festteilchen / супы, соусы с твердыми частицами



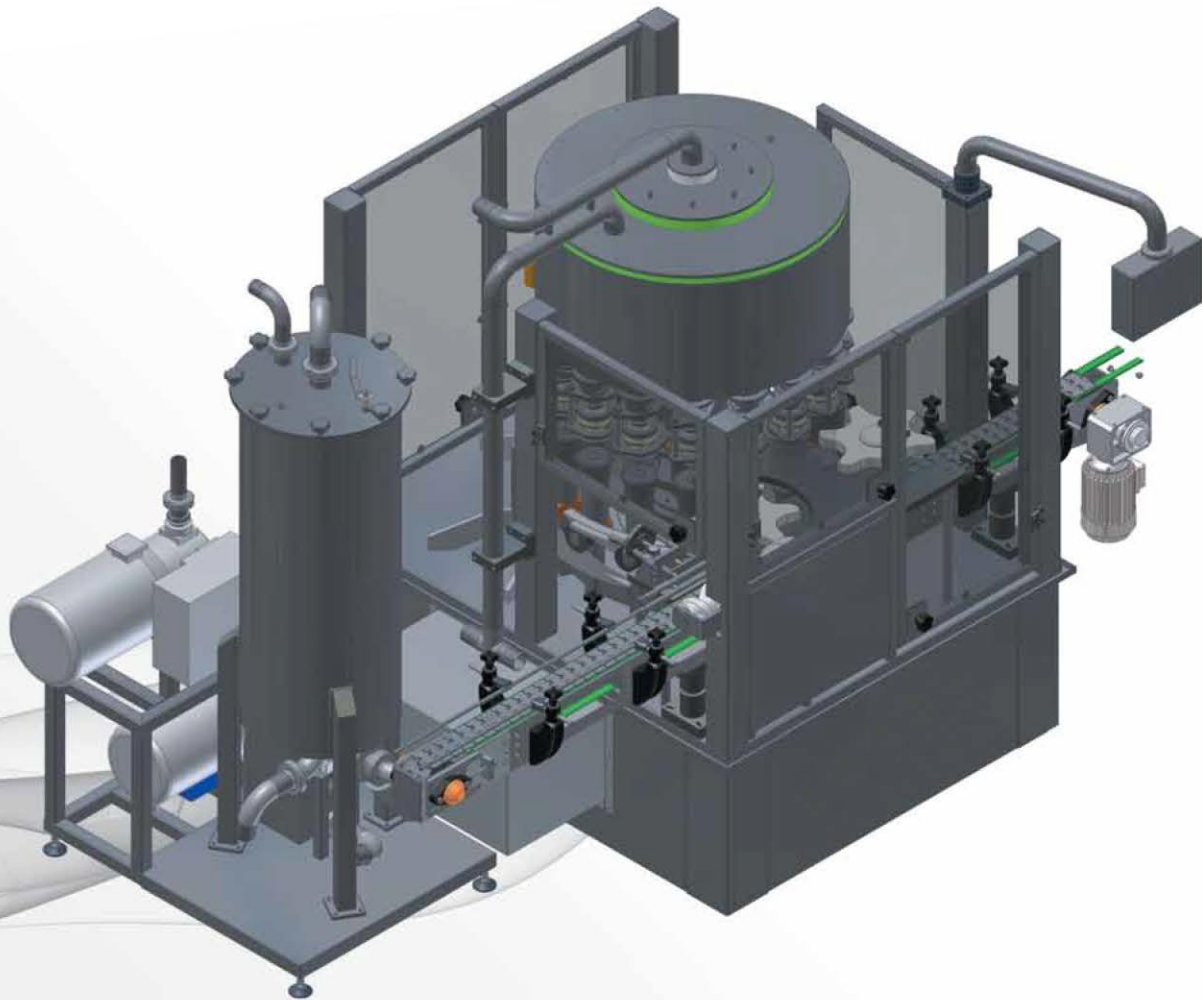
M-24 HV / M-16 HV / M-10 HV

NALEWARKA ROTACYJNA z wysokim / niskim podciśnieniem

ROTARY POURER with high/low negative pressure

RUNDDOSIEREINRICHTUNG zur auffüllen unter hoch/niedrig Vakuum

РОТАЦИОННАЯ НАЛИВОЧНАЯ МАШИНА с высоким/низким вакуумметрическим давлением



Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

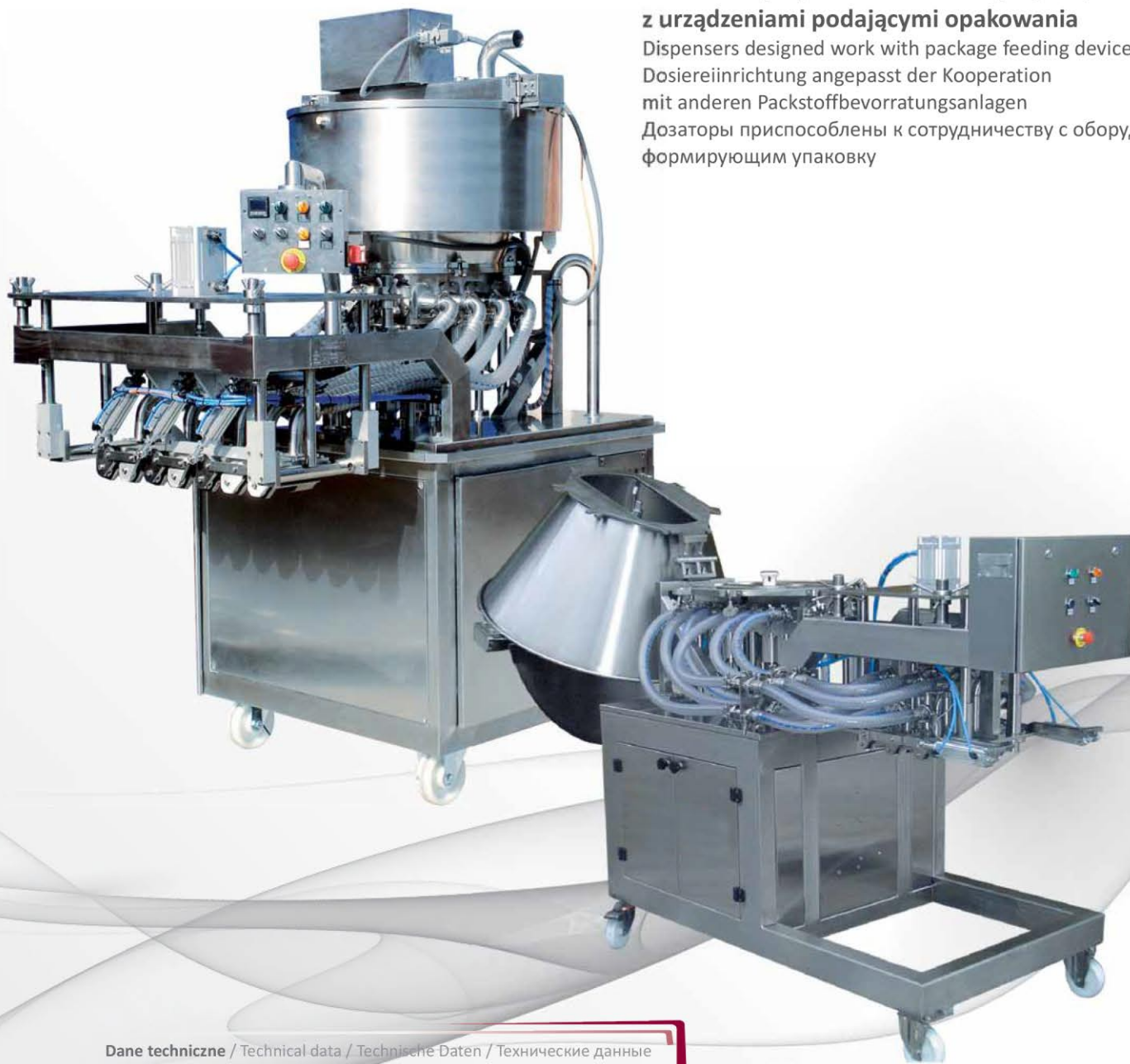
Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	15 000 / 9 000 / 6 000
Opakowanie / Packaging / Verpackung / Упаковка	słoje szklane, puszki metalowe, butelki z tworzywa sztucznego / glass jars, metal cups, plastic bottles / Glas, Dose, Plastikflaschen / стеклянные банки, металлические банки, пластмассовые бутылки
Produkt / Product / Produkt / Продукт	mleko, kefir, jogurt, zalewy octowe i olejowe, ketchup, majonez, soki, dressing itp. / milk, kefir, yoghurt, vinegar and oil pickle, ketchup, mayonnaise, juice, dressings etc. / Milch, Kefir, Joghurt, Essig- und Ölmarinaden, Ketchup, Mayonnaise, Säfte, Dressing ... / молоко, кефир, йогурт, уксусные и масляные маринады, кетчуп, майонез, соки, дрессинги, и т.п.
Dodatkowe informacje / Additional informations / Zusätzliche Informationen / Дополнительные информации	wartość podciśnienia w opakowaniu od -0,2 do -0,8 bar / value of negative pressure in the packaging from -0,2 to -0,8 bar / Vakuum-Wert in der Verpackung : -0,2 bis -0,8 bar / величина вакуумметрического давления в упаковке от -0,2 до -0,8 бар

Dozowniki przystosowane do współpracy z urządzeniami podającymi opakowania

Dispensers designed work with package feeding devices

Dosiereinrichtung angepasst der Kooperation
mit anderen Packstoffbevorratungsanlagen

Дозаторы приспособлены к сотрудничеству с оборудованием
формирующим упаковку



Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] /
Capacity max. [packages/h] / Leistung max. [Verpackung/h] /
Производительность макс. [упаковок/час]

uzależniona od maszyny współpracującej / dependable on the cooperating
machine / abhängig von der Kooperationsanlage /
зависит от оборудования формирующего упаковку

Współpraca z /
Cooperation with /
Kooperation mit /
Сотрудничество с

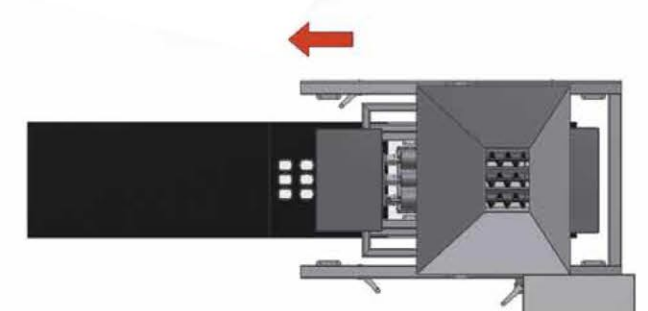
maszyny rolowe, TRAY SEALER, transportery podające opakowania /
roller machines, TRAY SEALER, package feeding transporters /
Rollmaschinen, TRAY SEALER, Verpackungstransportbänder /
роликовые машины, ТРЭЙСИЛЕР, транспортеры для подачи упаковки

Produkt /
Product /
Produkt /
Продукт

marynaty, sałatki rybne, sosy musztardowe i majonezowe, zalewy olejowe i octowe, sałatki warzywne, surówki, sosy jogurtowe i śmietanowe /
marinades, fish salads, mustard and mayonnaise sauces, vinegar and oil
pickle, vegetable salads, side salads, yoghurt and cream sauces /
Marinaden, Fischsalate, Senf, Mayonnaise, Gemüsesalate,
Joghurt- und Sahnesaucen /
маринады, рыбные салаты, горчичные соусы, майонез, уксусные
и масляные маринады, овощные салаты, салаты из сырых овощей,
сметанные и йогуртовые соусы

Opakowanie / Packaging / Verpackung / Упаковка

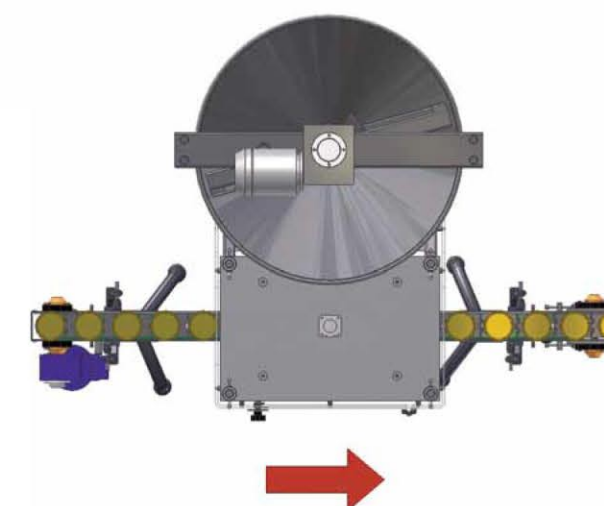
z tworzywa sztucznego / plastic packages /
Kunststoff/пластмассовая





Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	2 000 / 4 000
Opakowanie / Packaging / Verpackung / Упаковка	słoik szklany, puszka metalowa / glass jars, metal tins / Glas, Dose / стеклянная банка, металлическая банка
Produkt / Product / Produkt / Продукт	pasztet, sałatki rybne, farsz mięsny, gulasz z kawałkami mięsa, paprykarz, dżem, koncentraty warzywne, serek topiony, dipy, dressingi itp. / pâté, fish salads, meat filling, stew with meat bits, paprikas, jam, vegetable concentrates, processed cheese, dips, dressings etc / Pastete, Fischsalate, Fleischkonserven, Gulasch mit Fleischstücken, Marmelade, Dips, Schmelzkäse, Dressing ... / паштет, рыбные салаты, мясной фарш, гуляш с кусочками мяса, паприкаш, джем, овощные концентраты, плавленый сыр, дипы, дрессинги, итп.



LINIA DO PRODUKCJI SAŁATEK WARZYWNYCH, RYBNYCH ORAZ PAST
PRODUCTION LINE FOR VEGETABLE, FISH SALADS AND PASTES
PRODUKTIONSLINIE ZUR HERSTELLUNG VON GEMÜSE- UND FISCHSALATEN UND PASTETEN
ЛИНИЯ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ОВОЩНЫХ, РЫБНЫХ САЛАТОВ А ТАКЖЕ ПАСТ

Linia do automatycznego mieszania produktu, dozowania i termicznego zamykania opakowań
Production line for automatic product mixing, dispensing and packaging with thermal closing
Linie zur automatischen Vermischung und Dosierung des Produkts sowie thermischen Verschließung der Verpackung
Линия для автоматического смешивания продукта, дозирования и термического закрывания упаковки



Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Wydajność max [opakowań/h] / Capacity max. [packages/h] / Leistung max. (Verpackung/h) / Производительность макс. [упаковок/час]	Pakowaczka rotacyjna PAK 2.5/5.0/7.5 Rotary package device PAK 2.5/5.0/7.5 Rundläufer PAK 2.5/5.0/7.5 Ротационная упаковочная машина PAK 2.5/5.0/7.5
Opakowanie / Packaging / Verpackung / Упаковка	termozgrzewalne z tworzywa sztucznego / plastic packaging, heat-sealing / Thermoverschweißbare Plastikverpackung / пластмассовая, термосвариваемая упаковка
Produkt / Product / Produkt / Продукт	sałatki, pasty, sosy / salads, pastes, sauces / Salate, Pasten, Saucen/ салаты, пасты, соусы

Dane techniczne / Technical data / Technische Daten / Технические данные

Pojemność robocza [l] / Working capacity [l] / Arbeitsvolumen [l] / Рабочая емкость [л]	Mieszalnik bębnowy / Drum mixer / Trommelmischer / Барабанная мешалка
Produkt / Product / Produkt / Продукт	250
	sałatki / salads / Salate / салаты

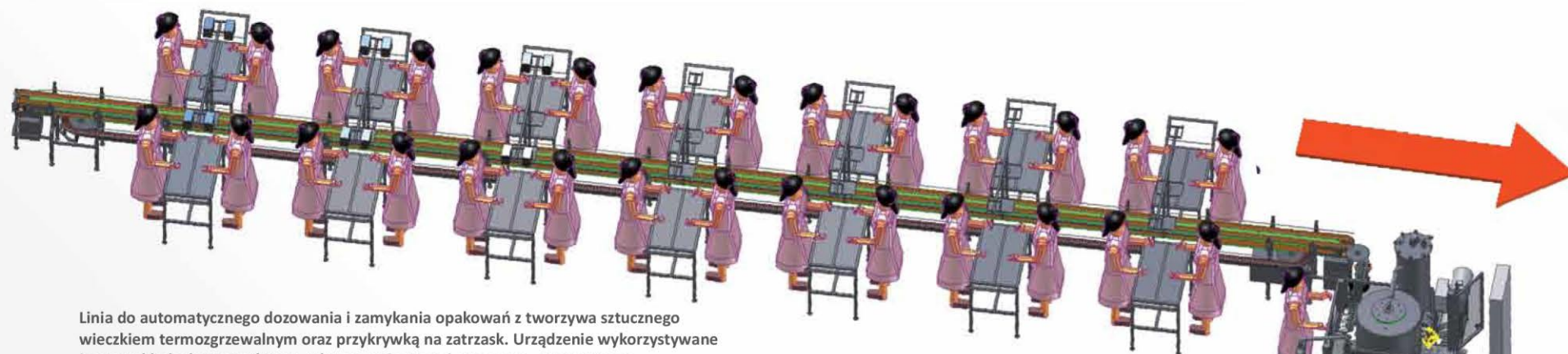
KOMPLETNE LINIE PRODUKCYJNE
COMPLETE PRODUCTION LINES
VOLLSTÄNDIGE PRODUKTIONSLINIEN
КОМПЛЕКТНЫЕ ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ ЛИНИИ

Przeznaczone do pracy w zakładach przetwórstwa spożywczego

Intended for operation in food processing industry

Bestimmt zum Einsatz bei Lebensmittelverarbeitenden Herstellern

Предназначены для работы в предприятиях пищевой промышленности

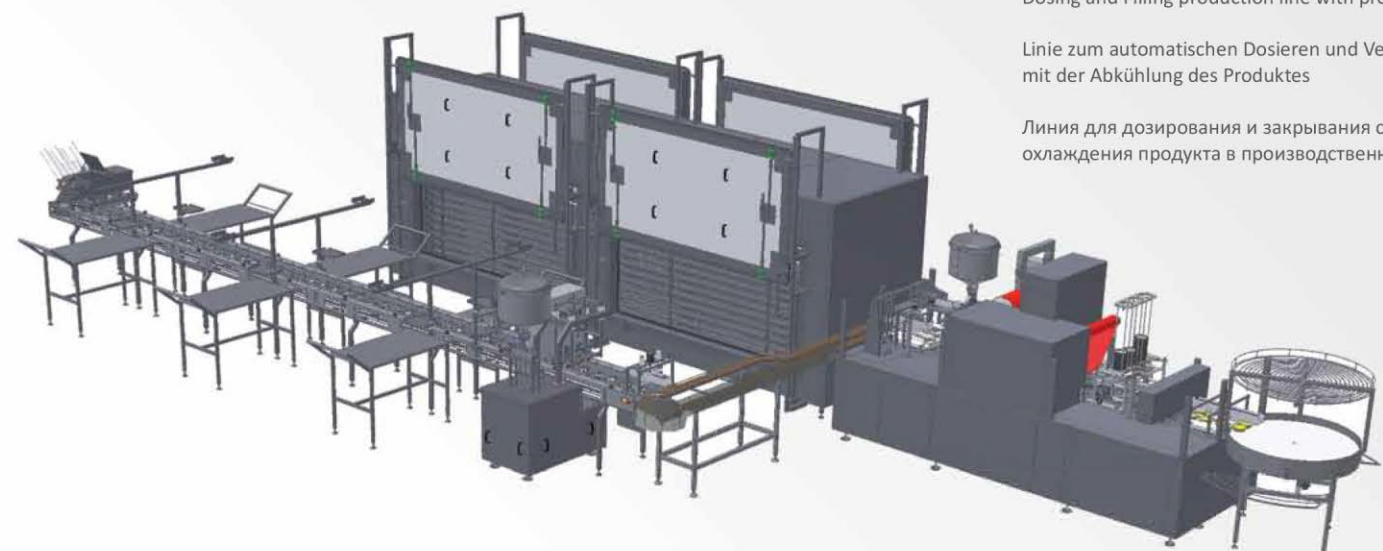


Linia do automatycznego dozowania i zamykania opakowań z tworzywa sztucznego wieczkiem termozgrzewalnym oraz przykrywką na zatrzask. Urządzenie wykorzystywane jest w zakładach przetwórstwa rybnego, mięsnego i owocowo – warzywnego.

Production line for automatic dispensing and closing of plastic packaging with a click-on lid. The device is used in fish, meat and fruit and vegetable processing industry.

Linie zum automatischen Dosieren und Verschließen in Plastikbehälter mit Siegelfolie und Stülpedeckel. Die Anlage wird bei Lebensmittelverarbeitenden Herstellern eingesetzt. Die Linie eignet sich zur Einsetzung im Bereich Fleisch, Fisch, Gemüse und Obst-Verarbeitungsindustrie.

Линия для автоматического дозирования и закрывания пластмассовой упаковки термосвариваемой крышкой и крышкой типа "нахлобучка". Оборудование используется в предприятиях пищевой промышленности: мясной, рыбной, фруктовой и овощной



Linia dozująco-zamykająca z wychładzaniem produktu w procesie produkcyjnym.

Dosing and Filling production line with product cooling

Linie zum automatischen Dosieren und Verschließen mit der Abkühlung des Produktes

Линия для дозирования и закрывания с системой охлаждения продукта в производственном процессе.

Linia do automatycznego dozowania oraz zamykania słoików szklanych z możliwością ręcznego układania produktu. Urządzenie wykorzystywane jest w zakładach przetwórstwa rybnego, mięsnego i owocowo - warzywnego.

Production line for automatic dispensing and closing glass jars with the possibility of manual product inserting. The device is used in fish, meat and fruit and vegetable processing industry.

Linie zum automatischen Dosieren und Verschließen der manuel befüllten Gläser. Die Anlage wird bei Lebensmittelverarbeitenden Herstellern eingesetzt. Die Linie eignet sich zur Einsetzung im Bereich Fleisch, Fisch, Gemüse und Obst-Verarbeitungsindustrie.

Линия для автоматического дозирования а также закрывания стеклянных банок с возможностью ручного укладки продукта. Оборудование используется в предприятиях пищевой промышленности: мясной, рыбной, фруктовой и овощной



URZĄDZENIA UZUPEŁNIAJĄCE
AUXILIARY DEVICES
ERGÄNZENDE ANLAGEN
ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ



ETYKIECIARKA
 LABELLING MACHINE
 ETIKETTIERUNGSMASCHINE
 ЭТИКЕТЧНАЯ МАШИНА



POMPA Z NAJAZDEM
 PUMP WITH POSITIONING RAMP
 PUMPE MIT RAMPE
 НАСОС С ПЛАТФОРМОЙ

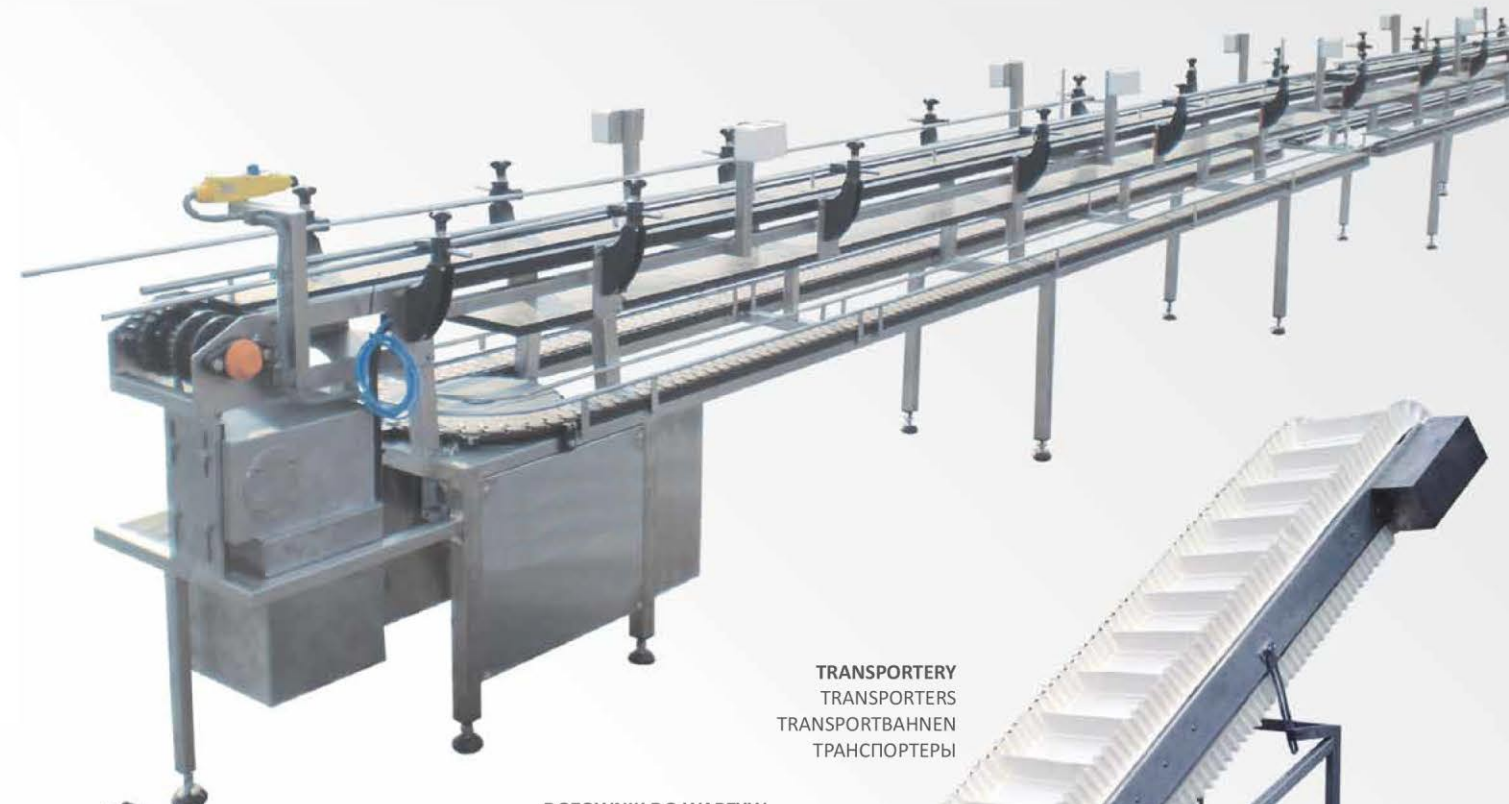
DOCISKARKA WIECZEK
 LID TIGHTENER
 DECKELDRUCKVERSCHLUSSMASCHINE
 ПРИЖИМНАЯ МАШИНА
 ДЛЯ КРЫШЕК



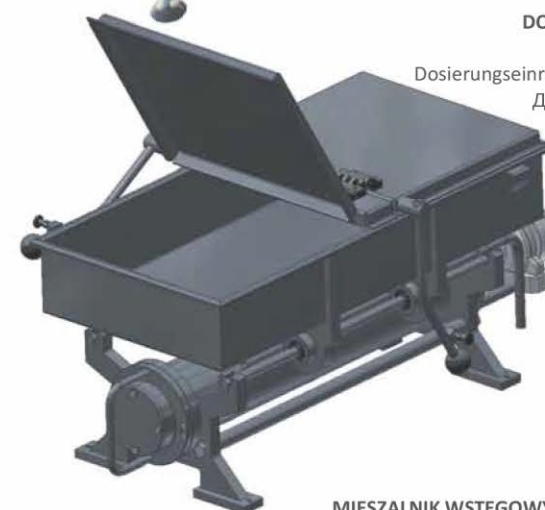
MIESZALNIK BĘBNOWY
 DRUM MIXER
 TROMMELMISCHER
 БАРАБАННАЯ МЕШАЛКА



STÓŁ OBROTOWY
 ROTARY TABLE
 ROTATIONSTISCH
 ВРАЩАТЕЛЬНЫЙ СТОЛ



TRANSPORTERY
 TRANSPORTERS
 TRANSPORTBAHNEN
 ТРАНСПОРТЕРЫ



DOZOWNIK DO WARZYW
 VEGETABLE DISPENSER
 Dosierungseinrichtung für die Gemüse
 ДОЗАТОР ДЛЯ ОВОЩЕЙ



MIESZALNIK WSTĘGOWY do produktów sypkich i półsypkich
 RIBBON MIXER for loose and semi-loose products
 BANDMISCHER FÜR LOSE UND HALBLOSE PRODUKTE
 МЕШАЛКА С ПОЛОСОЙ для сыпучих и полусыпучих продуктов



ETYKIECIARKA
 LABELLING MACHINE
 ETIKETTIERUNGSMASCHINE
 ЭТИКЕТЧНАЯ МАШИНА

FDPm Sp. z o.o.

**44-300 Wodzisław Śląski
ul. Modrzewiowa 19
POLSKA**

tel:/fax: +48 32 4550756

e-mail: biuro@fdpm.pl



fdpm_skype



www.fdpm.pl